

الأهرام

مَجَلَّةُ فَصْلِيَّةٌ مُصَوَّرَةٌ تَعْنِي بِالْأَشَارِ وَالْتَرَاثِ

العدد الحادي عشر - المجلد الثالث ١٩٩٠م - ١٤١٢هـ



المسجد الجامع في دلهي - الهند

الموسم

مجلة

فصلية

مصدرة تعنى بالآثار والتراث

شعاره ثبت في
تاريخ ١٣٨٩ / ١٠ / ٢٠
١٣٨٩

تصدر عن دار الموسم للإعلام
المراسلات : بيروت - لبنان ص ب ١١٣/٥١٤٤

صاحبها ورئيس تحريرها
محمد سعيد الطريحي

الموزعون :

الملكة المتحدة - لندن - مكتبة السافي
AL SAGI Books 26 WESTBOURN GROVE, LONDON W2 5RH TEL: 071-2298543, FAX: 071-2297492, TELEX: 919595G
دولة البحرين - مكتبة الريف الثقافية - شارع جد حفص ص ب ٢٠٠٣٠ هاتف ٦٤٠٧١٣ - ٢٥٠٧٢٤ فاكس ٢٥٠٧٢٤
لبنان - المؤسسة العالمية لتوزيع الكتب - بيروت ص ب ٧٩٥٢ هاتف 835650-835820 تليكس FAGER-20398LE
سلطنة عمان - مكتبة المعرفة - مطرح - شارع الكورنيش ص ب ٦٧٦٣ هاتف ٧١٣٦٠٧ فاكس ٧١٤٥٣٩
الهند
NAGAFI HOUSE, 159 Nishan pada rood Bombay - 400009 Tel: 8720350 - 8513299 - 861455
ايران - انتشارات صادق - تهران - عيابان ناصر خسرو - كوچه حاج نايب باساز مجيدي تلفون ٣٩١٤٠١ - ٨٥٢٣٢٥
فرنسا -
ABBAS AL BOATANI, 12 rue SADI CARNOT 92120 MONTROUGE Tel: 42536728
الاشتراك السنوي: للأفراد 530 وللعمومات 550 يرسل باسم صاحب المجلة الى
بنك الاعتماد اللبناني فرع شترة - لبنان رقم الحساب:
CREDIT LIBANAIS SAL AGENCE: CHTAURA, Lebanon No: 20.01.161.23138.00.10

المواد المنشورة لا تعبر بالضرورة عن رأي الدار

الدكتور صالح عزيمة

أدبه



د. صالح عزيمة

وجهوده في التراث

«لمحة عن حياته
- حوار حول قضايا التراث
- نماذج من شعره»

اعداد: قصي الشيخ عسكر*

لمحة عن حياته :

ولد الدكتور صالح عزيمة في العشر الأواخر من رمضان لعام ١٩٤١ في قرية اسمها (دريسة الحجل) من منطقة (جبله) في ريف محافظة اللاذقية من سوريا .
والده السيد عبد الله عزيمة كان موثقاً لرجال العلم والدين يقدمون اليه وكان مبالاً الى سماع الادب والتاريخ والشعر فزرع في ولده هذا الميل اذ أنه كان كلما يأتي عالم أو أديب كان يحرضه على الاهتمام بولده ويطلب اليه ان يعنى به فترة اقامته في المنزل ، كما كان بالمقابل يحرض ولده على سماع الادب والشعر والأحاديث الدينية من هؤلاء الوافدين .
ثم ان والده أخذ يعلمه القرآن فأحفظه آياته بين البيت وبين الكتاب الذي كان يوجد تحت شجرة كبيرة عند مقام ولي من الاولياء أو نبي من الانبياء ، وقد لازم هذا الاهتمام الطفل صالح منذ ذلك الوقت الى الآن فما ترك الاهتمام بالقرآن وماتوا في لحظة عن العناية به والاستسقاء منه .
ثم أدخله أبوه المدرسة الابتدائية في قرية (غديره) وهي قرية مجاورة لقريته ، وهناك أكمل الابتدائية، انتقل بعدها الى مدينة جبله ليدرس في اعدادية البنين وينال شهادة منها، ثم الى طرطوس

حيث أكمل دراسته الثانوية ، والتسب بعدها الى قسم اللغة العربية في جامعة دمشق ليتخرج فيها حاملاً اجازة اداب اللغة العربية وعلومها عام ١٩٦٧ .

خلال دراسته الاعدادية التقى العلامة الشيخ أحمد محمد حيدر الذي كان يتردد الى منزل ابيه دائماً ، وأصبح تلميذاً له يأخذ عنه علوم الدين والتفسير والفلسفة والتصوف وكان مما درس على يده (اشعار المكزون السنجاري) ونصوصاً متفرقة من ابن عربي وتفسير بيان السعادة ورسائل اخوان الصفاء ، والمقابس لأبي حيان التروحيدي والنزوميات لأبي العلاء المعري وقسطاً كبيراً من كتاب التبيين لحسن بن حمزة الشيرازي وكتب اخرى لكبار المتصوفة .

وفي عام ١٩٦٤ نال جائزة الشعر (الترتيب الثالث) التي خصصها المهرجان الشعري للشريف الرضي في اللاذقية .

في عام ١٩٦٨ غادر سوريا الى ايران ليدرس في جامعة طهران الادب المقارن . وفي طريقه مر بالعراق ف قضى شهراً كاملاً زار خلاله بغداد والتقى لقراً من ادبائها ، وزار العتبات المقدسة في كربلاء والنجف والكوفة والكاظمية ، والتقى العلامة اغا بزرك الطهراني وبالسيد الحكيم المجتهد الاكبر في زمانه وعدداً كبيراً من العلماء وأقيم حفل تكريماً له في جامعة النجف الدينية التي فيه قصائد شاركت فيها نخبة من الادباء والعلماء ومنهم العلامة حسن طراد العاملي وقد التقى قصيدة رداً على تكريمهم بمدح فيها صاحب المقام الرفيع في الاسلام والفكر العالمي أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع) .

وفي ايران تعرف بعدد كبير من ادبائها وعلمائها وكتبها يأتي في طليعتهم العلامة محمد حسين الطباطبائي صاحب تفسير الميزان في فهم العلامة جعفر جعفر في طهران والاستاذ نديم لرماني في بزنجر والدكتور سيد حسين نصر والعلامة الكاتب سيد جعفر شهيري والبحثة مجتبي مهنوي وعدد آخرين من وجوه الثقافة والعلم في ايران . كذلك التقى المستشرق الكبير هنري كوربان وبالعلامة الاستاذ عثمان يحيى الذي يعمل في مركز الابحاث الفرنسية في باريس ، وقد توثقت بين الدكتور صالح وهذا الأخير عرى صداقة وتعاون في مجال الدراسة والابحاث فيها بعد وماتزال الى الان .

وفي سنة ١٩٧٠ ألقت عليه القبض مخبرات الشاه (المسافك) وأودعته السجن بتهمة متعددة كان أبرزها محاولة اغتيال الشاه والاتصال بالحركات السرية الثورية المناوئة لحكم الشاه والتعاون معها لضرب مصالح اسرائيل في ايران وتقوية مصالح العرب . . وقد حكم عليه بالاعدام ثم افرج عنه عن طريق التفاوض بين الدوتين السورية والايرانية وتبادل السجناء .

بعد عودته الى سوريا عين معيداً في جامعة دمشق وصدر قرار بإيفاده الى جامعة السوربون في فرنسا متمتعاً بمنحة منها لتحضير الدكتوراه في الادب المقارن ، وقد سافر الى فرنسا في يوم ١٩٧٥/١٠/٢٣ .

درس الفرنسية في معهد اللغات بجامعة (بيزون سون) في الجنوب الشرقي من فرنسا ، ثم انتقل الى السوربون ليتابع الدراسة وفي عام ١٩٨٠ تمتت علاقة الصداقة بينه وبين عدد من الاساتذة فيها تقديراً منهم لأبحاثه مما دفعهم الى تكليفه بالتدريس واللقاء المحاضرات على طلاب قسم الدراسات الاسلامية في السوربون الاولى ومن الجدير بالذكر ان الجامعة كلفته باللقاء المحاضرات فيها قبل ان يحصل على شهادة الدكتوراه منها تقديراً من الجامعة لكفاءاته المتعددة .

وفي عام ١٩٨٣ حصل على الدكتوراه في الفلسفة والفكر المقارن وكان موضوع أطروحته [الخيال بين ابن عربي واندريه بروتون] ففاز بين الصوفية وبين السريالية عاد بعدها الى سوريا ليدرس في جامعة دمشق التي أوفدته لكنه فضل ان يعود الى فرنسا ليتابع أبحاثه وتدرسه في جامعة السوربون ولا يزال محاضرا في الجامعة المذكورة ، وفي أثناء عودته الثانية الى باريس التقى الرئيس الجزائري الأسبق أحمد بن بلا فقامت بينهما علاقة ، وهذه العلاقة خالية من كل شيء إلا من خدمة الفكر العربي الاسلامي والمشاركة في احيائه وتنميته .

مؤلفاته (العربية) :

- ١ - (التكوين والتجلي) : وهو كتاب كان ألفه استاذ العلامة الشيخ أحمد محمد حيدر ، حققه وعلق عليه مع مقدمة تشرح قسماً من حياة المؤلف وفكره (١٩٨٦) باريس .
- ٢ - (رسالتان في الحكمة المتعالية) : وهو لحسن بن حمزة الشيرازي ، تحقيق وعليه مقدمة عن المؤلف وحياته وفكره طبع عام ١٩٨٧ .
- ٣ - (الفوز الأصغر) : لأحمد بن مسكويه الفيلسوف والمؤرخ المشهور طبع في تونس ١٩٨٨ (له ترجمة فرنسية بالأشراك مع المستشرق الكبير روجيه أليغيز) الترجمة الفرنسية مطبوعة مع العربية .
- ٤ - (الأواني والمعاني) الجزء الأول طبع عام ١٩٩٠ (مجموعة مقالات ومحاضرات في حقول فكرية وأدبية مختلفة) .
- ٥ - ديوان شعر (مخطوط)

مركز تحقيق كتاب توير علوم إسلامي

(الفرنسية)

- ١ - مختصر عن محاضراته في جامعة السوربون .
 - ٢ - (الخيال بين ابن عربي واندريه بروتون) رسالة دكتوراه
- وله بحوث وقصائد منشورة في عدد من المجلات والصحف العربية ومنها : العالم ومبر أكتوبر ، والأهرام وغيرها .

حوار مع الدكتور صالح عزيمة

- ١ - ما هي الصورة التي تنظرون بها الى التراث ؟
- لا يستطيع مفكر من المفكرين إلا ان يعترف بما لأمته من تراث ، واعني بالتراث ما خلفته الاجيال المتعاقبة منذ ان بدأت تعي الحضارة والحياة . ولا يستطيع الانسان ان يفهم حاضره وان يتطلع الى مستقبله الا اذا عرف الماضي القريب والبعيد وما كان فيهما من أحداث وأحوال وأعمال فالأشياء لا ينقطع ماضيها عن حاضرها ولكل أمة هوية تنفرد بها وتتميز عن الأمة الأخرى . ونحن نرى ان امتنا العربية لها تراثها قبل الاسلام وما بعده ونرى ان حاضرها ومستقبلها لا يستطيع ان يشكر لماورته من قيم ومفاهيم كانت قبل الاسلام وبعده ، وعندما نقول الماضي فنحن لانريد ارجاعه كما كان وانما نعني ما هو صالح لان يستمر كأساس متين وبنیان قوي فلا نستطيع ان نهمل في تراثنا من الشعر والنثر لأننا نحتاج

وفي عام ١٩٨٣ حصل على الدكتوراه في الفلسفة والفكر المقارن وكان موضوع أطروحته [الخيال بين ابن عربي واندريه بروتون] ففاز بين الصوفية وبين السريالية عاد بعدها الى سوريا ليدرس في جامعة دمشق التي أوفدته لكنه فضل ان يعود الى فرنسا ليتابع أبحاثه وتدرسه في جامعة السوربون ولا يزال محاضرا في الجامعة المذكورة ، وفي أثناء عودته الثانية الى باريس التقى الرئيس الجزائري الأسبق أحمد بن بلا فقامت بينهما علاقة ، وهذه العلاقة خالية من كل شيء إلا من خدمة الفكر العربي الاسلامي والمشاركة في احيائه وتنميته .

مؤلفاته (العربية) :

- ١ - (التكوين والتجلي) : وهو كتاب كان ألفه استاذ العلامة الشيخ أحمد محمد حيدر ، حققه وعلق عليه مع مقدمة تشرح قسماً من حياة المؤلف وفكره (١٩٨٦) باريس .
- ٢ - (رسالتان في الحكمة المتعالية) : وهو لحسن بن حمزة الشيرازي ، تحقيق وعليه مقدمة عن المؤلف وحياته وفكره طبع عام ١٩٨٧ .
- ٣ - (الفوز الأصغر) : لأحمد بن مسكويه الفيلسوف والمؤرخ المشهور طبع في تونس ١٩٨٨ (له ترجمة فرنسية بالأشراك مع المستشرق الكبير روجيه أليغيز) الترجمة الفرنسية مطبوعة مع العربية .
- ٤ - (الأواني والمعاني) الجزء الأول طبع عام ١٩٩٠ (مجموعة مقالات ومحاضرات في حقول فكرية وأدبية مختلفة) .
- ٥ - ديوان شعر (مخطوط)

مركز تحقيق كتاب توير علوم إسلامي

(الفرنسية)

- ١ - مختصر عن محاضراته في جامعة السوربون .
 - ٢ - (الخيال بين ابن عربي واندريه بروتون) رسالة دكتوراه
- وله بحوث وقصائد منشورة في عدد من المجلات والصحف العربية ومنها : العالم ومبر أكتوبر ، والأهرام وغيرها .

حوار مع الدكتور صالح عزيمة

- ١ - ما هي الصورة التي تنظرون بها الى التراث ؟
- لا يستطيع مفكر من المفكرين إلا ان يعترف بما لأمته من تراث ، واعني بالتراث ما خلفته الاجيال المتعاقبة منذ ان بدأت تعي الحضارة والحياة . ولا يستطيع الانسان ان يفهم حاضره وان يتطلع الى مستقبله الا اذا عرف الماضي القريب والبعيد وما كان فيهما من أحداث وأحوال وأعمال فالأشياء لا ينقطع ماضيها عن حاضرها ولكل أمة هوية تنفرد بها وتتميز عن الأمة الأخرى . ونحن نرى ان امتنا العربية لها تراثها قبل الاسلام وما بعده ونرى ان حاضرها ومستقبلها لا يستطيع ان يشكر لماورته من قيم ومفاهيم كانت قبل الاسلام وبعده ، وعندما نقول الماضي فنحن لانريد ارجاعه كما كان وانما نعني ما هو صالح لان يستمر كأساس متين وبنیان قوي فلا نستطيع ان نهمل في تراثنا من الشعر والنثر لأننا نحتاج

لأن نحفظ بلغتنا وان نستقي منها ثم نريد ان نحفظ بتاريخنا والا يكون بيننا وبينه تفرق وتمزق بل نصارع وتجادل يبقى فيها ما يصلح للبقاء ويفنى ما هو ليس بجدير للبقاء فأنا اكره الجمود وأحب التجديد وإذا أردت ان اعرف التجديد هنا فأنا هو ذلك الفعل أو القول الذي يقف متميزا بما هيته صامدا امام أحداث الحياة ومتغيراتها هبولى هذه الأمة ومفهومها مؤثرا ومتأثرا.

٢ - ما هو الحقل التراثي الذي ترغبون في تناوله ؟

الحقول الآتية وهي : القرآن الكريم والشعر العربي ، والتصوف أو الاتجاه الروحي الفلسفي في الفكر الاسلامي .

٣ - وعن المشاكل التي تواجهكم في السربون ؟

ان ما في السربون من مشاكل لانستطيع ان نقيسه بما هو في جامعاتنا من مشكلات ، فعندما تكاد حرية البحث الا يكون لها حضور ، وعندهم طغت التفسيرات المادية على كل شيء حتى أصبح المرء يشعر بأن ذلك نوع من الانهزام وحاقت بهم الشكوك والظنون حتى أصبح المرء يشك بأنه موجود فكلمنا نعانى من فقدان الحرية في ابحاثنا وفي جامعاتنا العربية والاسلامية فإننا نعانى من كثرة الحرية في السربون وفي الجامعات الاوروبية وربما استطيع ان أضع اكبر مشكلة وهي ان تقديرات البحث انحصرت في دائرة الحس والمادة. وان الحديث ومقام الروح يكادان لا يعرفان مكانا لهما في البحث والتأليف . لا عجب في ذلك فالمادة طغت على كل شيء حتى افقدت الاشياء كثيرا من حلاوة وجودها .

٤ - خلال وجودكم في السربون هل قدمت للقسام الذي تدرسون به أية خطة معينة !
لم يطلب اليّ ان أقدم خطة وإنما حاولت في أبحاثي ومحاضراتي ان أجعل الفكر يعترف بقيمة الانسان والغاية التي هو موجود لأجلها وهي الخلافة الالهية على الارض (اني جاعل في الارض خليفة) .

٥ - حول التناقضات الموجودة بيننا والتراث كيف يتم تجاوزها ؟

التناقضات كثيرة جداً ولعل ما هو مشهود منها أن الفعل فيها يختلف عن القول ، كمقولة (لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه) (حديث شريف) و(لا يؤمن أحدكم حتى يكون الله ورسوله أحب اليه مما سواهما) (حديث شريف) فالناس عندنا يأكل بعضهم بعضاً ولا يعترف أحدنا بصاحبه ولعل أخطر ما يواجهه التراث هو نظرية الحاكم التي لم تعرف الحقيقة والواقعية والجدوى بعد الخلافة الراشدة فقد انحرف كل شيء وزال كل عن شكله الصحيح وفي هذه المرحلة وقعت كل أحلامنا وانطمست كل أمانينا فلا بد لها من جلاء جديد ومن انبعاث لا يعرف التزوير . هذا في الدين اما من ناحية الشعر والادب فينبغي أن يترك الشاعر حراً أن يقول ما يشاء وكذلك الناقد والكاتب والاديب والا يكون لحرية هؤلاء حد ولا قيد ولا شروط الا ما يتركز على الضمير العربي والذوق العربي من اثر ومن تجديد وإيقاظ وأعني ان كان لهما عمل فعال في احياء الضمير العربي وإيقاظه فمن حق الحرية أن تستمر لهما وان لم يكن لذلك من شيء فإن أعمال هؤلاء الادباء ستأخذ الطريق الى الانحسار والانطواء دون تعب ولا مقاومة .

٦ - وعن التناقضات بين التراث نفسه الا تعتقد انها تشكل فضيحة لنا أو تضعنا في موقف حرج أمام الأوروبيين والعالم غير الاسلامي ؟

نحن التناقضات لا يكون إلا بفهم هذه التناقضات واستعمال الشجاعة في صرب ما هو غير مساح لمجده يوسف كل ما من شأنه أن يرفعنا إلى الثقافة، لأعشى وعلمه استعمال العقل والتفكير الصحيح ، ويري أن شير أن أن قبل أقل نقيض ، وجود نظرتهم هي التي يمكن أن تكون مضرب نظر وقد شديدي . ونعركة هي معهم ومع سياسيين الذين يستغلون مر فك الحق والحقاء مصانحين ومساعدة مراقبتهم الشهرة ، وهذا لا يؤدي إلى فصحنا أمام عرب والعام غير الاسلامي لأن من كان فيه مبحث لا يستطيع أن يخطب بل يكون محذرا من الجميع أن هو خطره وظهر معه الشجاعة والتضار عليه وحاول أن يجد العلاج الصحيح له

٧ - كيف يفهمكم الأوروبي ؟

في الحقيقة لا أستطيع أن أحدد فيها معينا فعل المستوى الشخصي من تلقاه من اخواننا وأصدقائنا الأوروبيين نجد عنده الاعجاب والتقدير لمفاهيمنا وقيمنا وديننا واستطيع أن أقول ان الأوروبيين في اعراق ابحاثهم الواقعية هم أصدقاء لنا نستطيع ان نستفيد منهم وليس في نواياهم . وما ينطوون عليه من نظرات إلى شرقنا العربي الاسلامي ، فقد عرّتهم موجات من الذعر والارهاب على اثر التحركات الاسلامية في شرقنا العربي الاسلامي ، واعلم الغرب ذلك يهدد مصلحته ووجوده فتطوى له نظرة جديدة من العداوة والنبه إلى نفسه بعد العلة للهجوم واعتقد أنه سيكتشف خطاه حين لا يستطيع ان يصنع هذا الخطأ .

٨ - مأساة كربلاء ، بصفتك شيعيا أثرت في نفسك وانطبع في كثير من قصائدك وأدبياتك . .

لم تؤثر كربلاء علي بصفتي شيعيا بل بصفتي مسلما كبقية المسلمين الذين يعتبرون هذه الحالة هي بنت لصفين والجمال كما أن هذه الحادثة تركت أثرا كبيرا على نفسي ووحدة المسلمين فلم تترك أثرا قويا على الفرد الشيعي لكي يلتقي مع أخيه الآخر السني الذي يعترف أيضا بهذه الفاجعة ويبكي عليها بدموع فيها من العقل والوعي أكثر مما في دموع الشيعي ففي المغرب العربي ومصر والسودان والباكستان واهند وتركيا واندونيسيا والخليج في هذه البلدان وفي كل البلدان الاسلامية شيعا لأهل البيت من السنة ربما كانوا أكثر استقبالا لفكر أهل البيت ممن يدعون انهم شيعة ، وهؤلاء كتاب امثال عبد الرحمن الشرفاوي وشوقي وابوريه أثرت فيهم حادثة كربلاء وفواجع آل البيت وتركتهم يعطون من الأدب والقيم والاخلاق كما أعطى الشيعة وربما زادوا .



من شعر الدكتور صالح عزيمة

اشعة الموت

في رثاء العارف الفقير احمد الخولي

بالامر ودعت نور المقلتين أبي
رحلتما ، في امان الله عينكما
غبتا وحن التلاقي بعد غيبتنا
لم اسأل بعدكما أيام عُشْرَتنا
أيام نهر والتوحيد خمرتنا
أيام نخلو إلى القرآن نسأله
متى بداننا مع التاريخ رحلتنا؟
ونسأل الوحي : كيف الانبياء أنوا؟
وعن فلان وما أجرى بحكمته؟
تهدي السماء لنا صفوا وتؤنسنا
أيام نضحك من شيء ولا نحب
طاب اللقاء ويرد الليل ينفضنا
أيام نهف بالأحلام ، نوقظنا
نحوم بين الحبايا وهي نائمة
أيام أقرأ شعري وهو مرتجف
تلك الليالي كنوز ، كلما افتقرت
وما خنت إلى الماضي لأرجعه
لم يبق منك ولا منه سوى خير:

واليوم أنت ، فيا حُزني ويا كُربي
وعيشنا في امان الشك والريب
يا أنسنا المشتهي بالله لا نغيب
عنقودها في يدي أحلى من العنب
نديرها بين مكشوف وعجب
عن غابر الأمر أو مستقبل الحقب
متى نكون لنا الرجعي إلى السب؟
وكيف ينزل أمر الله في الكتب؟
وعن فلان وما أعطى من الأدب؟
إذا تعبنا ، بعنقود من الشهب
فيه ، فتخلق فيه نكهة العجب
لولا الخواطر لم ينفع ولم يطب
تجدي الخواطر ألا طيب ألا اقتربي
فتوقظ الفجر فيها أخضر الهدب
فتضحكان : بأنني لا أزال صبي
روحي إلى سبب التي بها سبي
لكن خنت لأبقي جذوة اللهب
بالامر كنت هنا ، بالامر كان أبي

* * *

وقفت بين الليالي غير مُخْذِع
زدت دنياك خجلي حين قلت لها:
راودتها بحياة النفس فالتهمت
مررت فيها كنواح يُرافقُه
لم تقبل الطيبات الحمر زائرة
أضفيت جرحك مثلي لا تبوح به
حر الجراح وشكواها وفورعها
مسحت روحك بالأحزان فانتقدت
تلك البصيرة شفت عن جواهرها
تلك البصيرة غراء الفنون ، لها

بخضرة العيش أو بالمحفل الخصب
إليك عني فلن أسخو بمنقلي
غيظاً عليك وأغررت عسكر النوب
زاد من الصبر لازاد من الذهب
ولا رحلت إليها في دجى الرئب
إلا لنفسيك من كبر ومن أدب
عند العظيم كطعم الشهد والضرب
من الصفاء ، فيا أنواره انسكي
فلا تفتها ، وفر بالسبق وانتخب
نور يحور مدى الأبعاد والحقب

للضعف تُرشفه بالأسهم النُجَب
فراح يزرع أرض الجَم بالشغب
وإن وقعت، ولم تجزع من الوضِب
ويل الحياة ألم تنعب من الغلب؟
من الحياة، ولكن عفة الطلب
إلا من الحيل الحرساء والكذب
ويدفع الجوع خبات من الرطب
تحت من الدر أو تحت من الخشب
لكن حملت على الأطماع والكلب
إلا التحرُّ إذ يبل بمغضب
بما أصاب، ويلقي كل مشهب
أو حلوة غريت في بادخ أشب
إذا أردت ضفاء العيش والتهب
ومرسم الذنب فنا صورة الذنب
في كل أن لها ميل إلى أرب
على جليل فلم يحمذ ولم يذب
إلا التعاويذ من حالة الخطب
من قال مات وخلصنا أبو هب
عنه، ونخلق أوتانا من الحُجب
يا ضبعة المشهى في ضبعة العرب
إلا بكسر قيود الخوف والرعب
في الريح ترحل لا تحي سوى العنب
من الجراح، وأحزاني ومغتربي
سيفاً من النور لا سيفاً من النعب
عن فورة الحزن في دوامة الطرب
وأغضب فأنت هنا للرفض والغضب
حتى أذوب منها شهوة الحرب
أو صبرة حفلت بالشعر والخطب
كأن كل فؤاد فيه وحي نبي
وضير الشمس بواباً على قطبي
وهل بغيرك تلقى أوسع الرحب
ولا توسخ ألواناً من العجب
من صورة الله، جل الله عن نسب

تلك البصيرة لم تهرم وقد ضمدت
مضى لها الموت طماعاً وحاذرها
لم ترهب الوجع القاسي بسطونه
غالبت حتى رماك المسوت من يده
رضيت بالفقر لا بأساً ولا هرباً
وهل رأيت غنياً عاش في زمن
يُغني عن القصر بيت قذر صاحبه
ينام قلب هنيء لا يُغيره
وما دعوت إلى زهد ومسكنة
أبشر، وحقك لن يبق لمغضب
ولن تروق لنهاب لذاذته
صفو الحياة منام لآخ في قفص
خفت جوانبه بالنار فامض بها
تجني الخطيئة منا لون حرها
زماننا ضبوة في قلب عاشقة
زماننا ساجن الأطوار منزلق
متنا من البرد لم ينزل بموقدنا
زماننا لم يزل فيه أبو هب
بلية الفكر فينا أنا حجب
نحن العجائز تبكي وهي نادية:
نحن الأسارى ولا ترجى الحياة لنا
أشفق علي ولا تعتب، فأشرعني
أقسو عليه فأرمي فيه أمتعي
حملته في يدي، والدرب موحشة،
أرى به الليل وهاجا ويكشف لي
يا أيها القلب لا تحب لعاصفة
واحشد إلي قلوب الناس، أعصرها
في كل خفقة قلب سيرة ولدت
لم يخلق الله قلباً دون طفرته
يا أيها القلب! رد الكون طوع يدي
هل ينبت العمر لولا أن تمر به
لولاك ما وجد الإنسان صورته
يكفي بأنك مخلوق على مثل

= ملكوت الجراح =

الى روح ابي الذي كان يضحك كثيرا كلما سمعني اشكو

في خلوة قهرت سمع الشياطين
أن يُرخي البتر يطويها ويطويني
فلا تبخ بفجيب السر للدون
عن لغز سري وعن روعي وتكوييني
حتى تنام على ظن وتحمين
حتى تلاقي الذي يهوى ويغلبني
سري بجرحي وجرحي فوق نين
أن لا أراه على جرحي يقويني
سلى لجرحي، ولو كانت إلى حين
جرحي دوائي، يكويني، فبشفي
شدد لبيبك إني غير عزون
تبلى من حرها ريقاً وتعطيني
كما تحمل أيوب وذو النون
لو أنها وقعت في كبد فرعون
فأله في حماة البلوى يصفيني
يا نار برداً عليه حانياً كوني
وضهوة القول أرخبها لمن دوني
فلا أزل، ويغنيني لبقيني
في كل شيء جمالي غير مكثون
أخفي، وأظهر في شكوى المساكين
وكيف أفرغ من مس الشياطين؟
أشكو لربي أشباحاً من الطين
تكاد من رقة الشكوى تناجيني
لما أغاروا على جرحي يعزوني
من عز جرحي، ولم أبخل بنسرين
أحلى على القلب من أنغام خنون
خوراً من العين، بل أحلى من العين
عني، ولا أنا لي صبر يعزيني
فافتاح من حزنه يبكي ويبكي
كخلوة وقعت في حضن عنين

أما الليل أسقيه ونسقيني
أحكى له كل أسراري وأسأله
يا ليل وحدك تدري من شكى وبكى
تغوص فيك عروس الجن سائلة
فلا تحبها، وزد بالله خمرها
يا ليل عندك مفتاحي فضر به
فاقرس إليه ولقنه على مهل:
خلقت في مهجتي كونا، فعذبني
أدور كل زوايا الأرض أسأها
فما تذاويت إلا من لظى وجعي
أصبح بالوجع المسعور أنه:
زدني من النار، روعي هدها غطش
زدني من الضر إني سوف أجله
زدني بربك حتى تشتهي عبيدي
زدني وزدني ولا تحب لفاجعتي
أنت تسمع مثلي قوله وتري:
أرى بنجواه ما أعيا بقوله
أعبر إليه وأنى في عبادته
نبي عبادي أني غير محتجب
نبي عبادي عني أنني أمل
فكيف أرقب في دري غوائله
أمشي أمونا على دري، وسمعني
تهر فيه الرب حتى لأحبها
وأعربي بين أحبابي، وفاجعتي
حيثهم بورودي كلما تعبوا
هل يسمعون أنبي؟ إنه نعم
هل يعلمون همومي؟ إنها خلقت
خلقتهم بجراحي لا هم ارتدعوا
ضليت من أجلهم والليل يشهدني
خاموا على شهوة الدنيا وقد وقعوا

مَوْج الدَّوَاهِي إِلَى وَعْدِ السَّلَاطِينِ
لَكِنْ تَجَوَّدَ عَلَى قَدْرِ الْقَرَابِينِ
يُنْجِي مِنَ الْمَوْتِ أَوْ يَأْتِي بِشَحْصِينَ
مِنِ السَّوَابِقِ مِنْ كَشَفِ وَتَبْيِينِ
مَا أَبْعَدَ النَّوْمَ مِنْ أَوْجَاعِ مَطْعُونِ
إِلَّا مَعَ الْهَمِّ أَشْكُوهُ وَشُكْرِي
وَأَنْ يَشُدَّ عَلَى قَلْبِي لِيَجْلُوَنِي
أَوَاهٍ مِنْ حُرْقِي فِي الصَّدْرِ تَكْوِينِي

* * *

كُلُّ الْأَمَانِي لِمَحْرُومٍ وَمُسْتَعْبُونِ
حَتَّى الْعَجُوزُ لَهَا بُشْرَى بِتَرْمِينِ
وَقَدْ وَهَبْتُكَ حُبًّا غَيْرَ مَمْنُونِ
وَلَوْحْتُ بِالذَّمِّ تَلْهُو وَتَرْمِينِي
لَمْ يَحْشَ مِنْكَ فَنِي غَيْرُ سَوْهُونِ

مِنْ غَائِصَاتِ أَمْتٍ فِي مَوْجِ تَلْحِينِ
خَلَقْتَ مُنْجِدًا فِي شَكْلِ عَرَجُونِ
فَالْوَيْلُ بِصُحْبِي شَكْوَى كُلِّ مُسْكِينِ
أَمْنَتُهُ ، فَتَمَادَى غَيْرَ مَأْمُونِ
فِي السَّبْقِ إِلَّا لِقُرْسَانِ الْمِيَادِينِ
وَمَا وَزَنْتَ فَعَنْدِي غَيْرَ مُوزُونِ
أَنْ يَحْطَفَ الْكَثِيرُ أَفْرَاحَ الدَّهَاقِينِ
لَا تَنْطَرُحْ بَيْنَ تَحْدِيرِ وَتَشْكِينِ
مَا كَرِبَلَاءُ سَوَى بِنْتِ لَصْفِينِ
وَأَبْدُعُ الشَّعْرَ شِعْرًا غَيْرَ مَأْدُونِ
يَضُجُّ فِيهَا الصَّدَى مِنْ غَيْرِ مَضْمُونِ
مِنْ كُلِّ مُنْهَرِتِ الشُّدْقَيْنِ مُحَقْنُونِ
يَكْفِيكَ مَا زِدْتَنِي مِنْهَا وَيَكْفِينِي

يَقَى الْحَدِيدُ حَدِيدًا بَعْدَ تَلْبِينِ
هَيْهَاتَ أَجَلُ أَيَّامِي عَلَى هَوْنِ
وَلَا أَرُدُّ عَلَى حَرٍّ بِشَوْهَيْنِ
فَاعَذِّبُ الطَّعْعَ طَبْعَ غَيْرِ مَدْمُونِ
وَكَانَ يَظْفَرُ لَوْ بِالْحَبِّ يَغْرُونِي

لَوْ يُعْلَمُونَ الَّذِي عِنْدِي لَمَّا زَكُوا
عِنْدِي الْخَزَائِنُ لَا تَفْنَى مَوَاهِبُهَا
سَيَعْلَمُونَ وَلَكِنْ حِينَ لَا وَزُرُ
وَيَعْلَمُونَ مَذَى حُبِّي وَمَا خَلَّتْ
أَوَيْتُ لِلنَّوْمِ ، لَكِنْ لَمْ يَنْمِ وَجْعِي
شَكَى فِي النَّوْمِ أَنِّي لَا أَعَانِقُهُ
أَرْضِي مِنْ نَفْسٍ أَنْ يَنْسَوِي بِنَهْجَتِهِ
يَضِيقُ صَدْرِي بِمَا يَحْفِيهِ مِنْ حُرْقِي

أَبْنِ الْبَشَائِرُ حَلَّاهَا وَوَزَّعَهَا؟
وَهَبْتَنِي الْوَعْدَ مَمْنُونًا ، وَلَا أَمَلُ
غَاوَلْتُ فِيكَ الْمَنَى لَكِنَّمَا ضَجَّكَتْ
عَسَرْتُ شُكْرِي أَنْ تَأْوِي لِعَفْوَتِهَا

أَحْشَى عَلَيْكَ ، كَمَا أَحْشَى عَلَى نَفْسِي ،
أَحْشَى عَلَيْكَ عَيُونَ السَّحَرِ ، لَوْ نَظَرْتُ
أَحْشَى عَلَيْكَ مِنَ الْمَسْكِينِ دَعْوَتُهُ
أَحْشَى عَلَيْكَ ضَعِيفًا جَاءَ مُتَبَهِّلًا
تَأْتِي الْأَضَائِلُ أَنْ تُعْطِيَ أَعْتَمَهَا
هَجَرْتُ لِحْنِكَ لَا أَرْضَاهُ لِي نَفْسًا
دَعْنِي أَبُشِّكَ مَا بِي ، إِنِّي وَجِلُّ
غَمْسُ جِرَاحِكَ بِالنِّيرَانِ ، تَحْرِقُهَا
تَأْتِي الْفَوَاجِعُ أَبْنَاءَ لِدَاهِيَةٍ
أَذْنْتُ أَنْ يَهْتَفُوا بِالشَّعْرِ فِيكَ مَنَى
غَضَّتْ رَوَاهِمُ بِأَوْزَانِ مَخْلَقَةٍ
أَغْنَى لِقَلْبِكَ لَوْ عَوَّدْتَهُ خَذْرًا
حَوْرٌ سِهَامِكَ عَنِّي ، كُلُّهَا حَجَلُ
يَكْفِيكَ مَا زِدْتَنِي مِنْهَا وَيَكْفِينِي
مَا لَبْتُ إِلَّا لِأَرْضَى فِيكَ أَمْنِي
هَيْهَاتَ أَنْزِلْ عَنْ كِبَرِي لِعَاصِفَةٍ
أَغْضِي عَنْ الْغَيْبِ مِنْ حَرٍّ يَضَارِعُنِي
أَوْمِي لَطِيفِي أَنْ يَجْهَرِي بِفُطْرَتِهِ
يَشْفِي الَّذِي جَاءَنِي بِالْحَقْدِ مُقْتَجِمًا

بالحُبِّ أخلقُ أزماناً وأفرشها
بعيشٍ في غربةٍ كبرى بلا أمل
سلمتُ حُبَّكَ للشَّهَاءِ تغزله
لو كنتَ حوْلته غنماً لظاهرةٍ
ظننتُ قلبي مرفوناً بنزوته
لو كنتَ تعلم ما قلبي وطينه
أراغبُ أنتَ عن روضي؟ ولا أسفُ
ترهبو بآلك ذو دنيا محملةٍ
بآيٍ لحظك يومٍ لن يفوته
لملم فنونك إني غيرُ مُنجذبٍ
أحرُّ نفسي، أرميها، وأنكرها
طوعتها بيدي غبداً أضرفه
عطورُ باريس لم يمسس بفنتنها
ولا غواصُ موسيقى بها ولعت
وأبن شفراؤها تحكي نوسها
عيشُ باريس ما أغوى شرائعه
ماذا بها؟ لكانَ الناسُ قلةً
تحتالُ في بُردةٍ حمراء من دينا
من الأساطير يحكيها ويكسيها
خيران أخلقُ أيامي وأحبسها
مالي أغار على شيء أضن به
سأركبُ النجمة العذراء أطمئنها
أب الزمان غليظاً أن نعابده
يخفي به الحين حتى لا نجس به
بغداً الخيال ورائي فهو في تعب
أرض المجانين لا يرقى الخيال لها
أرض من البحر لا يدرى بموقعها
لا موت فيها ولا عُمر ولا أبد
خطبتُ عزتها بالروح فامتعت
أوحيتُ إني وفالت: أنت متصعق

بالطِّيبات على عجزٍ وتمكين
من راح يفرق بين الحب والدين
فلا تلمها إذا جاءت بمظنون
لجاء تخفى في أطوار ميمون
خذعتُ ظنك، قلبي غيرُ مرهون
أنحتُ عرشك عند الباب ترجوني
أن يجر الثوب أعضان الرياحين
من الكنوز ومن كل الأقاليم
هلاً تذكرتُ أياماً لقارون
وأخير كنوزك إني غيرُ مفتون
لو استجابتُ إلى شيء من الين
من يملك النفس نجماً غير مشجون
عن لفحة الشمس في «البرزين» تغني^(١)
عن ضيحة الديك عند الفجر يدعوني
من صوت أقي يتحنن يسألني
وعلم باريس مخلوط بأفيون
ومن تلاقيه تغويه بتمديد
نحن الأساطير، من يحكي لسنون؟
بين التقيضين: قدس وملعون
لو رحتُ أعرف شيئاً غير مضمون
حتى تحط على أحلام مجنون
فاحتد يرشقنا منه بتأبين
فرحتُ أمرق بين الحين والحين
البعد يظهرني والقرب يخفي
إلا على فرس من صنع مجنون
كأنه عز عن وصف وتعرين
والله يُعرف فيها دون تلقين
فكيف أظفر بالترحيب؟ دُلوني
الروح مني، ومني كل تكوين
باريس: ١٢ - ١ - ١٩٨٣ صالح غضية